



Nemci nimajo uspehov na Ruskem - Gajda objavil čarter

RUSI NAPADAJO V OKOLICI SMOLENSKA

Nemci so drago plačali za svoje male uspehe v okolici Harkova. — Nemci poročajo o zračnih bojih na ruski fronti. — Rusi razvijajo svoje aktivnosti na fronti pred Smolenskom. — Spomladno vreme ovira operacije na jugu.

Moskva, Rusija. — Zadnje dni ni bilo posebnih vesti z ruskih front. Včeraj pa so poročali, da Rusi razvijajo svoje postojanke na fronti pred Smolenskom. Skoro ves dan je divjal v tem delu fronte veliki artilerijski dvoboj in ruska pehota je zasedla več točk in polagali min so podminirali večji del okolice, pravi poročilo. V tem spopadu so Rusi ubili nad 200 Nemcev in zaplenili osem topov.

Nemško poročilo pa omenja boje v zraku in navaja, da so Nemci uničili 48 bojnih letal Rusom, sami pa da so izgubili le dva. Rusko poročilo o tem ničesar ne poroča.

V nižavah reke Dona se Nemci še vedno prizadevajo, da bi tu in tam prodrli preko rke, toda se jim doslej še ni posrečilo. Rusi odbijajo vse napade in v kolikor zdej znano, so Nemci v svoji ofenzivi pri Harkovu izgubili več kakor 90.000 mož, kar je visoka cena za ozemlje, ki so ga v ofenzivi vzeli Rusom nazaj.

Na zapadnem bregu Dona pod Balaklejo so Nemci včeraj skušali dobiti priliko za prehod reke in so poslali večje število pehote v boj. Toda rusko topništvo in strojnice so v malem času pokosile več, kakor dve sto Nemcev in sovražnik se je moral umakniti za celo miljo nazaj od reke.

Na severu pod Leningradom poročajo Rusi tudi o delnih uspehih. Pri Volkovu so Rusi uničili Nemcem osem betoniranih zaklonišč in uničili šest artilerijskih postavk. Na drugih krajih zadnje dni ni posebnih aktivnosti. Na jugu so mnogi kraji poplavljeni in je vsak promet ustavljen.

VOJNE PRIPRAVE NA BOLGARSKEM

Sofijski list "Zora" je prinesel te dni dolg članek o govoru turškega ministerskega predsednika Saradjoğlu-a, s komentarjem o politiki miru turške države. Bolgarski uradni list pravi:

"Saradjoğlu zopet trdi, da je Turčija razpoložena nadaljevati svojo politiko nevtralnosti, da bo pa obenem ostala zvesta svoji zvezi z Veliko Britanijo. Geografski položaj Turčije in razvoj mednarodne situacije dajeta tej turški izjavi velik pomen. Tukajšnja vlada je vedno s simpatijo opazovala politiko predsednika turške vlade, ker je vedno stremila za tem, da se na ozemljih Bližnjega Vzhoda ohrani mir in, predvsem, da ostanejo turško-bolgarski odnosi prijateljskega in mirno-ljubnega značaja.

Akoravno je bolgarska vla-

DUNKIRK ZA NEMCE SE BLIŽA

Kako se bo Rommel umaknil, ko ne kontrolira ne morja, ne zraka?

Zavezniški stan, Afrika. — Za Nemce in Italijane bo nastal v Tuniziji v kratkem popolni mrk. Zavezniške sile sleherno uro zožujejo polobroč, ki manjša in manjša ozemlje na severno vzhodnem rtu Tunizije. Le še kakih 4500 kv. milj ozemlja je v rokah osišč in kmalu bo vse ozemlje pod kontrolo dalekosežnih zavezniških topov.

Vojaške strokovnjake zdaj le še zanima, kako se bodo Nemci umaknili iz Tunizije. Morja ne kontrolirajo, niti neba ne nad morjem. Angleži so doživeli kljub svojemu močnemu brodogstvu velik polom v Dunkirku in pozneje na Kreti. Kaki mojstri bodo Nemci pri svojem umikanju zanima premmno.

JOLIETSKI ŽUPAN KANDIDIRA ZA PONOVNO IZVOLITEV

Joliet, Ill. — Mr. George T. Jones, ki župani mestu Joliet že zadnjih osem let, letos ponovno kandidira za župana. Prvič je bil izvoljen leta 1935 in tedaj je našel mesto v zelo kritičnem stanju. Tekom osem let svojega županovanja je dosegel velike gospodarske uspehe in marsikaj izboljšal. Prihodnji torek 20. aprila bodo Jolietčani zopet imeli priliko, da glasujejo zanj in mu poverijo še nadaljni mandat županovanja v Jolietu.

GESTAPOVCI SKUŠAJO BELGIJCE

London, Anglija. — Naziji so silno nezaupljivi do narodov po zasedenih deželah. Na Belgijskem so te dni začeli uporabljati zavajalne metode, s katerimi preizkušajo belgijske ljudi, če so res naklonjeni bolj zaveznikom, kakor Nemcem in v koliko so pripravljeni sodelovati z Angleži. Tajni gestapovski agenti so šli v letala in so preoblečeni v Angleže se spustili na zemljo. Potem so se približali kmetom, izjavljajoč, da so Angleži in da v kratkem pride pomoč in invazija, ter da naj jih skrijejo in jim pomagajo pri sabotaži proti Nemcem. Neka 70 let stara žena je dala takemu agentu civilno obleko, nevedoč da je gestapovec. Tako tudi neki zdravnik v Luksemburgu. Gestapovci so nato vse take pozaprl in omenjena žena in zdravnik sta bila od Nemcev kot izdajalca ustreljena. Nemci pač hočejo s tem ostražiti ljudi, da ne bi sodelovali s zavezniškimi padalci, če pride do napada.

NEWYORSKE TRGOVINE OBSOJENE, KER SO BOJKOTIRALE LIST "NEW YORK TIMES"

New York, N. Y. — Kakor znano so zadnje čase vsi meščanski listi dvignili cene listom in oglaševanju. Tudi "New York Times" je obvestil svoje oglaševalce, da bo z mesecem majem cena za oglaševanje višja. Prodajalci manufakturnega blaga za obleko, ki so organizirani v svoji posebni zvezi, so pa ustavili za nekaj dni oglaševanje v mesecu marcu. Oblast zveznega sodišča je slučaj preiskala in kakor se poroča je nekako 15 veletrgovin obsojenih na denarno globo \$80.000.00 po zveznem sodišču radi zarotništva bojkota proti listu.

Kampanja "Am. Slov." je v teku, pridobite mu kakega novega naročnika!

NEMCI NE SOGLAŠAJO Z ITALIJANSKIM NAČRTOM

Fašistično glasilo "Giornale d'Italia" je objavilo šest točk, na podlagi katerih naj bi se uredilo Evropo. — Nazijsko glasilo pa pravi, da čas še ni zrel za po vojne načrte.

KRIŽEM SVETA

Bern, Švica. — Strašburški list "Strasbourger Nachrichten" je te dni objavil tole: "Kar visi nad nami je dejstvo, da mi nimamo sredstev, ki bi zabranile krutost zračni napadov. Moramo pač sprejeti, da se je vojna zaobrnila s svojo krutostjo, katere nismo predvidevali." Well, ali so mislili Nemci, da bo taka krutost samo za druge?

London, Anglija. — Ministerstvo za obrambo in zaščito pred zračnimi napadi v Angliji objavlja, da je tekom meseca marca bilo v Angliji ubitih 293 oseb in 439 ranjenih od zračnih napadov. V to so pa vključene tudi nezgode, ki ne izvirajo direktno od sovražnih napadov.

Washington, D. C. — V Boston, Mass. so dospeli preživeli mornarji nekega srednjega tovornega parnika, ki so ga potopili začetkom februarja nemški submarini v severnem Atlantiku. Kakor pravi poročilo, znašajo zgube v Atlantiku od napada na Pearl Harbor pa dosedaj 646 ladij.

Buenos Aires, Argentina. — Tukajšnji list "Critica" poroča, da je sedem nemških mornarjev, ki so bili internirani na otoku Martin Garcia, od časa ko so Nemci potopili bojno ladjo "Graff Spee", pobegnili neznanokam. Mornarji so dobili dopust za pošet mesta, nakar se niso več vrnili.

OGLASI V "AM. SLOVENCU" IMAJO VEDNO USPEHI!

Bern, Švica. — Švicarski list "Gazette", ki izhaja v Lausanne, je prejel od svoje- ga poročevalca iz Rima poročilo, v katerem je objavljenih šest točk, ki jih je objavil včeraj znani fašistični urednik fašističnega uradnega glasila v Italiji "Giornale d'Italia". Te točke se glasijo:

1. Pravica vsem malim in velikim evropskim državam, do svobode, neodvisnosti in samovoljanja.
2. Trajno sodelovanje med evropskimi ljudstvi na podlagi evropske civilizacije in v pospeševanju solidarnosti v Evropi.
3. Enakomerna razdelitev bogastva in sirovin med "civiliziranimi narodi" proporcno z njihovimi potrebami.
4. Svoboden ekonomski razvoj za vsak narod, v skladu individualističnega duha plemen.
5. Svoboda preseljevanja in naseljevanja na kopnem in morju.
6. Upostavitve med vsakim narodom sistema pravičnega in socialnega miru, ki naj dovede do zblizanja med razredi, kakor se je to že doseglo

ŠTEVILO ROJSTEV PADA OD LANSKEGA LETA

Chicago, Ill. — Načelnik zdravstvenega odbora v Cook okraju javlja, da je letos v januarju registriranih le 1.606 rojstev, lansko leto v januarju pa je bilo 3.182 rojstev. Letos v februarju so registrirali 4.308 rojstev in lani februarja je bilo 5.048 rojstev.

VESTI O DOMOVINI

Rev. Fran Gabrovšek, delegat jugoslovanske vlade v Londonu, je prišel v Ameriko za tri mesece. Pravi, da spor med četniki in partizani ni res tako izrazit, kakor tukaj mislimo.

Jugoslavlani pripravljani na invazijo

New York, 11. aprila (NYT) — V včerajšnjem New York Times-u se nahaja naslednja vest:

Včeraj je pristalo na La Guardia Field letalo American Export Airline s 15 potniki iz Velike Britanije. Med njimi se je nahajal (Rev.) Fran Gabrovšek, član komiteja jugoslovanske vlade v izgnanstvu, ki je prišel v Ameriko za tri mesece, da se posveti povojnim problemom.

G. Gabrovšek je izjavil, da je armada generala Draže Mihajloviča pripravljena na udar proti silam osišča, ki jih obkrožajo; udarila bo kakor hitro se bo začela zavezniška invazija Evrope. Dodal je tudi, da so poročila o frikcijskih med silami generala Mihajloviča in jugoslovanskimi partizani pod komunističnim vodstvom pretirana; spori nimajo onega ostrega značaja, katerega jim pripisujejo.

Nacistično priznanje o nasilni germanizaciji Slovencev

Stockholm, 5. aprila (UP) — Nemška poročevalna agencija brzojavlja danes, da je bilo v teku zadnjih let naseljenih 800.000 Nemcev v novih deželah; večina jih je bilo iz krajev, v katerih so Nemci tvorili manjšino, a naselili so jih v zavojevanih evropskih deželah.

V tej brzojavki Nemci priznavajo nasilno ponemčevanje prebivalstva Slovenije, katero imenujejo Spodnja Stajerska in obenem povedo, da so bile nekatere skupine nemških priseljencev poslane v te kraje.

Boji v Jugoslaviji

Znani t u k a j š n j i tednik "Newsweek" prinaša v svoji zadnji številki (datirani z dne 12. aprila) naslednji članek o vojni v Jugoslaviji.

Spretni način bojevanja

Debele plasti snega so še pokrivalo gore in doline v Jugoslaviji, ko so sprožili Nemci v mesecu januarju svojo "kazensko ofenzivo". Zadnji teden, ko je že pomlad zelenela po poljih, pa so ti boji še vedno divjali. In Nemci so prvič izkazali temu bojišču čast, da ga omenijo v uradnem poročilu svoje vrhovne komande. V tem poročilu pravijo med drugim:

"V bojih, ki so trajali precej tednov, so nemške in hrvaške čete, s sodelovanjem nekaterih delov italijanske armade, strle v južnih predelih Hrvaške komunistično vstajo, katero je bila zanetila Sovjetska Rusija. Kljub težkočam zaradi vremenskih neprilik in prehodnega goratega ozemlja, ter spretnega načina bojevanja upornikov... je bil upor zadušen... Le neznatni ostanki so uspeli pobegniti v gore."

Ta uradna nemška verzija ni našla nobenega priznanja v Moskvi, ki je preko radia redno v zvezi z jugoslovanskimi guerilci. Moskva pravi, da partizani še vedno preže iz zasede na vojaške kolone osišča, da še vedno napadajo mesta, v katerih ima osišče svoje posadke, ter razstreljujejo železnice in mostove.

Kar se tiče rušenja mostov, trde ta poročila, da je bil na železniški progi, ki vodi skozi hrvaško ozemlje na Jadransko morje pognan v zrak ogromen viadukt. Čete generala Mihajloviča pa tudi s svoje strani vodijo svojo lastno vojno proti osišču — po načelu "udari in beži".

Jugoslovanski guerilci pobili 350 vojakov osišča

London, 8. aprila (AP) — Radio Moskva poroča, da so jugoslovanski guerilci v nekem spopadu blizu mesteca Stolac pobili približno 300 vojakov osišča in potolkli dodatnih 50 vojakov blizu mesta Klin.

Glasom teh ruskih poročil so guerilci zaplenili v teh svojih napadih velike množine surovin.

Nemcem je treba novih suznjev

New York, 7. aprila (New York World Telegram) — United Press prinaša naslednjo vest:

Nemška poročevalna agencija Transocean je včeraj javila preko radia, da je v Beogradu izšla naredba za vpo-klje letnikov od 1908 do 1911 za prisilno delavno službo. Kakor znano, so bili letniki 1912 do 1921 že prej poklicani na nabor.

(Akoravno se še vedno nahaja v nemških ujetniških taboriščih na stotisoče Jugoslovancev, sposobnih za vojaško službo, so torej Nemci zdej pobrali še novih štirinajst letnikov — op. JIC).

Lakota in legar v Bosni in Srbiji

London, (JIC) — Glasom zanesljivih vesti vlada v vzhodni Bosni in v Hercegovini strašna lakota. Ljudstvo umira od glada, ker so Paveličevi ustaši popolnoma upustošili vsa polja.

V Bosni besni epidemija legarja. V Sarajevu je obolelo 20.000 oseb, od katerih je dozdaj umrlo 4.000. Prebivalstvo teh krajev bo zadela strašna usoda, ako ostanejo zapuščeni kakor so zdaj.

Epidemija se je najprej pojavila v koncentracijskem taborišču Banjica pri Beogradu. Ker ni zdravnikov in zdravil, Nemci dnevno streljajo bolnike — a epidemija se širi, tako da so vsi ujetniki v taborišču kakor obsojeni na smrt.

NA FARMI V ANGLIJI



Ženske v Angliji so zavzele še mnoga mesta, ki so jih pred vojno zavzemali moški. Na sliki je neka meščanka, ki se je preje bavila z zdravljenjem nog, zdaj dela na farmah, molze, orje in razvaja mleko

AMERIKANSKI SLOVENEK

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki. Ustanovljen leta 1891

The first and the Oldest Slovene Newspaper in America. Established 1891

Ishaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevoov po praznikih.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after a holiday.

Izdaja in tiska: EDINOST PUBLISHING CO. Naslov uredništva in uprave: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

Published by: EDINOST PUBLISHING CO. Address of publication office: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

Naročnina	Subscriptions
Za celo leto \$6.00	For one year \$6.00
Za pol leta 3.00	For half a year 3.00
Za četrt leta 1.75	For three months 1.75
Za Chicago, Kanado in Evropo: \$7.00	Chicago, Canada and Europe: \$7.00
Za celo leto 3.50	For one year 3.50
Za pol leta 2.00	For half a year 2.00
Za četrt leta 1.25	For three months 1.25
Posamezna številka 3c	Single copy 3c

POZORI! Številke poleg vašega imena na naslovni strani kažejo, do kodaj je plačana vaša naročnina. Prva pomeni mesec, druga dan, tretja leto. Obnavljajte naročnino točno.

Dopis važnega pomena za hitro objavo morajo biti poslani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za sadnjo številko v sedmju je čas do četrtke dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne odziva. — Rokopisov uredništvo ne vrata.

Entered as second class matter, November 10, 1925 at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

KAKŠEN BO POVOJNI SVET?

Ljudje smo zelo nestrpni v čakaniu na povojni svet. Niti zmage še nimamo v žepu, pa že delamo zaključke, kako bomo uredili po tej vojni Japonsko, kako Evropo, kako druge dele sveta in še o marsičem sanjamo in preokujemo. Sicer ni v tem nič slabega, še morda nekaj dobrega je v tem, s tem da delamo načrte za bodočnost vsaj kažemo, da smo glede zmage tako trdno prepričani, da brez vsakega dvoma delamo načrte za bodočnost, kakor bi bilo že danes vse po našem. Resnica je tudi v tem, da kdor bo za bodočnost bolj pripravljen, bo imel zanjo bolj praktične načrte, kakor drugi, tisti bo gospodar položaja in ga bo veliko lažje obvladoval, kakor pa oni, ki ne bo za bodočnost nič pripravljen in ne bo imel za bodočnost nobenega načrta.

Ker vse razpravlja o povojnem svetu, je na mestu, da od časa do časa pogledamo v misterij povojnega sveta. Kakšen bo povojni svet? Kdo bo gospodaril nad njim? Težka vprašanja so to in še težje pa je dati odgovore na nje.

V sedanji vojni se bijeta dve sili za gospodstvo v svetu. Na eni strani so Združeni narodi, ki branijo svojo neodvisnost, svobodo in demokracijo. Na drugi strani so sile osišča, ki so se dvignile, kakor hidra, da bi raztrgale dosedanji red v svetu, red demokratičnih dežel, ki morda res ni najboljši, je pa najboljši, kar jih še imela človeška družba dosedaj. Red demokratičnih dežel je kakor svetel dan v primeru z redom, ki ga daje v svojem območju narodom in ljudstvom temni tiranski nazizem in fašizem. Vsak svobodoljubni človek, ki ima le količkaj razuma in modrosti bi glasoval za demokratični red demokratičnih dežel in bi poveril vodstvo in gospodstvo temu redu, ne pa redu sužnosti in barbarstva, kakoršnega ponujata svetu fanatični Hitler in njegov sluga Mussolini.

Na strani demokracije se bori anglosaški svet na zapadu. Na vzhodu se bori za demokracijo slovenska Rusija in ostali slovanski svet, kolikor mu je mogoče sodelovati na razne načine v borbi proti osišču. Na Daljnem vzhodu se borijo za neodvisnost in demokracijo tudi Kitajci, ki pripadajo rumenemu plemenu. Latinski svet je v tej borbi pocepljen. Nad 40 milijonov Italijanov je na strani osišča v borbi proti demokratičnemu delu sveta. Francija je na tleh in pridele deloma v upoštevanje. Ostali latinci so nevtraln in se naslanjajo sem in tja. Muslimanski svet stoji ob strani in preveč ne zaupa ne eni ne drugi strani. Borba teče v glavnem med germanstvom in delnim latinistvom na eni strani, ki se imenuje osišče in proti temu stoji fronta Združenih narodov in med temi vodijo v glavnem odločujočo borbo Anglosaksi in Slovani, ki bodo v tej vojni tudi glavni zmagovalci.

Po zadnji vojni so delali mir v Parizu nad eno leto. Po sedanji vojni bodo delali mir najmanj pet let. Ne smejte se, niti pet let ne bo zadostovalo. Če bodo skušali urediti svet vsaj za par sto let, kakor se omenja, bo treba časa in časa in največjega preučevanja glede urejanja posameznih dežel in potem raznih gospodarskih političnih blokov, v katere mislijo povezati po več držav in dežel, da bo mogoč tako za vse posamezne države, velike in male, industrijske in poljedelske nekak gospodarski obstoj. Brez prave take uredbe med evropskimi državami bo zopet le večno tekmovanje in prepiranje.

Anglosaški svet bo vodil svet gospodarsko, vsaj za nekaj časa. Politično pa bo sodeloval v bodoče v veliki meri tudi slovanski svet. Velika Rusija bo imela v povojnem svetu prav veliko in odločujočo besedo. Pod njenim vodstvom bo slovanstvo prišlo do svojega izraza politično in pozneje tudi gospodarsko.

Ker je sedanja vojna zelo spustošila že dosedaj skoro vso zapadno Rusijo v Evropi, Anglijo, deloma Francijo, zdaj pada na Italijo, Balkan je ves razdejani, bodo vsi evropski narodi čez glavo zaposleni najmanj eno desetletje, da bodo vsaj za silo upostavili in rekonstruirali svoja mesta, prometne zveze in drugo, kar jim je in jim še bo ta vojna uničila in poškodovala. Posebni vmešavanj med narodi nekaj časa ne bo. Pozneje pa znajo zopet nastati razne

ideološke tekme, če bodo narode v to silile kake težke razmere. Vse odvisi, kake pogoje bo evropskim narodom naložil mir.

To, če bo vojska potekla, kakor se pričakuje in če ne pridejo vmes kake izredne nove težkoče. Nepričakovane težave se vedno rade pojavijo, kadar jih kdo najmanj pričakuje in ni zaključeno, da se znajo pojaviti tudi med sedanji zavezniki. Gotovega še ni nič.



BLAGOSLOVITEV ZASTAVE Joliet, Ill.

Nedelja 28. marca nam bo dolgo ostala v spominu. Na radio programu, ki sta ga priredili v spomin 45 letnice ABZ društvo Sv. Petra in Pavla, št. 66 ABZ, Joliet, in društvo Sv. Mihaela, št. 92 ABZ, Rockdale, Ill., na tukajšnji radio postaji WCLS, je č. g. župnik M. J. Butala blagoslovil zastavo in pri tem molil veličastne molitve, ki naj bodo deloma objavljene na tem mestu: "Gospod Jezus Kristus, blagoslovi to zastavo te velike dežele naše, tako da bodo vsi, ki se borijo pod njo v Tvojem imenu, premagali vse svoje sovražnike, vidne in nevidne, na tem svetu, in da bodo po svoji zmagi zaslužili slavo v nebesih."

"O Bog, ki Tvoja beseda posveti vse stvari, izlij svoj blagoslov na to zastavo in podeli, da vsi ki živijo pod njo po Tvoji postavi in volji, prejmejo od Tebe, kadar kličejo Tvoje Sveto Ime, telesno zdravje in dušni mir..."

"Sveti neizrekljivi Jezus, pri blagoslovitvi te zastave Te prosimo tudi za našo ljubljeni dežel; varuj in brani jo pred mnogoterimi nevarnostmi, ki ji zdaj pretijo. Ne dovolj, da bi sovražnik zmagal proti njej, ne da bi sin nesrečnice imel moč škodovati ji."

"Ohrani to deželo našo zvesto njenemu načelu "V Boga zaupamo"; ohrani to deželo našo v prostosti za izvrševanje Tvoje svete vere; da bi tukaj Tvoja Cerkev rasla, dobro uspevala in rodila stoteren sad. "Daj nam, Gospod, prosimo Te, stanovitost v življenju po Tvoji volji; da bi bili v naših dneh ljudje, ki Ti služijo, pomnoženi v številu in zaslugi..."

Ob sklepu programa je Rev. M. J. Butala izrekel prekrasne molitve za Cerkev in njene zastopnike, potem pa za predsednika Z. D., kongres, guvernerja, majorja, vse ljudstvo v Z. D., posebno pa za naše vojake. Svojo molitev je skončal s prošnjo za ABZ, njene uradnike in članstvo, društvi v Jolietu in Rockdale in vse, ki so ta program poslušali.

Father Butala je izgovarjal te molitve v takem tonu in načinu, kakor ga še nismo slišali nikdar prej. Razvite zastave je bil v resnici veličasten in pretresljiv prizor.

John L. Zivetz
Vsak teden naj bo vsaj en dopis iz vsake slovenske naselbine v "A. S."

O POKOJNI PAVLINI LERCHBACHER Lorain, O.

Dne 3. aprila, — isti dan kakor Mrs. Caroline Hribar, ki smo o nji že poročali, — je preminila tukaj še ena prav dobra katoliška žena in mati, zvesta in dobra faranka in skrajno zavedna Slovenka, Mrs. Pauline Lerchbacher, v 60. letu starosti. Smrt jo je pokosila po daljšem bolehanju. Prav tako, kakor Mrs. Hribar, je tudi Mrs. P. Lerchbacher dala tri sinove v vojno. Da sta obe obče poznani tihi in požrtvovalni ženi umrli isti dan, je več kakor le navaden slučaj.

Tudi pokojna Mrs. J. Lerchbacher je vzgojila veliko družino 9 otrok; 8 jih je še živih, 5 sinov in 3 hčere, — ena hči je umrla. Ko je bila že zelo slaba, so sinovi dobili dopust, a prišli so prepozno, da bi mogli videti mamico še živo.

Pokojna zapušča soproga Ferdinanda; izmed sinov sta William in Edward v armadi, Bernard pri mornarici, Frank v Clevelandu, in John v Lorainu; izmed hčera sta Mrs. Gust Lustek in Mrs. Andrew Varhola v Lorainu, Miss Angela pa na domu. Pokojna zapušča tudi 7 vnukov in vnukinj, dva brata — John Steržaj je v Lorainu, Anthony pa v Clevelandu, — in sestro v starem kraju.

Prišla je v Ameriko leta 1904, naravnost v Lorain, in je bila z družino ves čas tukaj. Doma je bila iz Rakeka na Notranjskem, rojena Steržaj, po domače, Pavletova. Spadala je k društvu Marije Čistega Spočetja, št. 85 KSKJ, Sv. Alojzija JSKJ, Ženski Zvezi, št. 40, in Oltarnem društvu, katerega članica je bila vsa ta dolga leta.

Pogreb se je vršil v četrtek 8. aprila, ob zelo veliki udeležbi in lepem redu, iz domače cerkve, po Rev. M. Slajetu, ki so imeli pri obeh pogrebih krasen in ganljiv nagovor, ko so naštevati vrline obeh žensk in nam jih stavili v zgled.

Počivaj v miru, draga sestra Mrs. P. Lerchbacher! Preostalim žalujočim iskreno sožalje!

J. P.
JOLIET, NA DAN!

Joliet, Ill.
V Jolietu smo imeli eno uro dolg slovenski in ameriški program na radio, in to je bilo v nedeljo 28. marca od pol desete pa do pol enajste ure zvečer. Program je bil jako lepo izpeljan. Vodil ga je naš dobro znani rojak John Živec ml. v

proslavo 45 letnice ABZ ali JSKJ. Zastopani so bili glavni odborniki te organizacije, ki so častitali Jolietu in Rockdale, ker ta dva društva tako lepo skupaj delujejo, potem so pa Rev. M. Butala blagoslovili ameriško zastavo in tudi častitali celemu glavnemu odboru in društvom, rekoč, naj še znanprej skupaj delujejo, ker v slogi je moč. Tudi pevski zbor se je dobro postavil; pel je slovenske in angleške pesmi, da je bilo kar veselo. Res lepo bi bilo, da bi naredili še kaj takega v Jolietu.

Rad bi tudi omenil, da gre kampanja Am. Slovenca proti koncu, in prosil, da bi se malo zavzeli in pridobili kaj novih naročnikov za naš list. Vsak, ki dobi novega naročnika, dobi nagrado, pa tudi naročnik sam, če za celo leto plača, dobi nagrado. Vidite, kako se vam nudi lepa prilika? Morda bo ta ali oni rekel: "Jaz bi že pridobil tega ali onega novega, pa ne vem, kako bi poslal." Vsak tak naj se kar pri meni zglesi; bom že jaz vse naredil, da bo O. K. Sedaj je pravi čas, da se potrudimo za novimi naročniki, teh par dni, dokler še trpi kampanja. Ne smemo tudi pozabiti, da sta si Joliet in Am. Slovenec prav v prvem kolenu sorodstva. Zavzemimo se torej za naš list!

Pozdrav vsem kandidatom in naročnikom Am. Slovenca!
John Kramarich, zastopnik

DROBIŽ IZ DETROITA Detroit, Mich.

Konferenca Michigan komiteja vseslovenskega kongresa je dobro uspela. Delegatje in gostje so napolnili veliko dvorano Book Cadillac hotela. Vse slovenske grupe so bile častno zastopane. Demonstriralo se je za edinost, da se čimprej doseže zmaga zaveznikov. F. N. Isbey, polkovnik Strong in George Ades so povdarjali v svojih govornih konstruktivno vojno delo Michigan slovenskega kongresa in mu izrekli priznanje. Leo Krzycki, Louis Adamič in Zlatko Balokovič so poslali konferenci svoje pozdrave in najboljšje želje. Razvedrilo je nudilo nekaj izvrstnih slovenskih povskih, glasbenih in akrobatskih točk. Mnogo priznanja so žele ruske in čkoslovaške plesne skupine. Posebna zanimivost je bil sovjetski film "To je naš sovražnik".

Na konferenci so bili izvoljeni v upravni odbor tudi Slovenci in sicer: Frank Hrsacak, Mary Jurca, Mary Knez in Lia Menton. Želeti bi bilo, da je malo več zanimanja za to koristno slovansko gibanje. Podpirati bi se ga moglo vsaj s tem, da vsak zaveden Slovenec naroči mesečnik "Michigan Slav". Naročnina letno \$1.00, zanimivo čtivo v angleščini in malenkosten prispevek za to pomembno vseslovensko organizacijo.

Opozarjam tudi na prireditve združenih ruskih organizacij v prid "Michigan Slav komiteja" v nedeljo 25. aprila v Art Institute Auditorium, Woodward & E. Perry Ave. Predvajalo se bo 5 izvornih sovjetskih vojnih filmov, med njimi Obleganje Leningrada.

Predstave se prično ob 2h do 8h, vsaka po dve uri. Izberete si lahko čas ob 2, 4, 6 in 8 uri. Vstopnica na osebo 55c, dobe se pri Mary Knez ali pa pri blagajni.

Naše ženstvo se za socialno delo zelo zavzema. Za Ameriški Rdeči Križ so rojakinje Antonija Locniskar, Mary Jurca in Mary Knez nabrale \$207.57. Katherine Junko, Katherine Krantz, Mary Rant, Polona Krall in gori imenovane tri so zelo pridne nabiralke članstva in prispevkov za SANS, brez njih bi naša podružnica ne mogla tako dobro orati.

Naša podružnica št. 1 SANSa je imela v nedeljo 4. aprila sejo. Na žalost udeležba ni bila kot se je pričakovalo in kot bi moralo biti, če bi vsak storil svojo dolžnost. Odbor je bil neprijetno presenečen, pa se je kmalo potolažil, ko je naša vrla rojakinja Mary Rant poklonila v imenu Slovenskega delavskega doma \$25.00 Sansovi blagajni. Oba slovenska doma "Narodni" in "Delavski" sta zelo naklonjena Sansovi člana, podpirata gmotno in dajeta brezplačno prostore za seje. Tekmujeta tudi med seboj v nakupovanju USA vojnih bondov. Vsi prispevamo po možnosti, da bo kruti sovrag človeštva strt čimprej.

SLOVENSKI DAN: V nedeljo 18. aprila ob 4h popoldne ste vsi Slovenci in Slovenke vabjeni v Slovenski Narodni dom 17153 John R. Obhajali bomo "Slovenski dan".

Žalosten spomin, ki je slovenski narod postal suženj krvoloka. Tudi naši bližnji sosede iz Kanade ste naprosili, da se udeležite naše manifestacije. Pokažimo, da res hočemo pomagati našemu junškemu narodu, trpečemu na rodni grudi in razkropljenemu širom sveta. Poslijmo naše resolucije, ki ga bodo bodrile v težkem boju, do končne pravične zmage. SANS bo preskrbel, da sliši sleherni še živi Slovenec in Slovenka naš glas in zagna našo obljubo.

Odbor je preskrbel za lep, pester program, tudi zabave ne bo manjkalo, vstopnina je prosta. Pridite vsi prav vsi, tudi bratje Hrvti in Srbi, razveselite nas, da bomo skupno v veliki harmoniji izrazili svojo globoko simpatijo in zagotovilo našim herojskim bratom in sestram, da jih nismo pozabili, hočemo in bomo jim pomagali, do skorajšnje SVOBODE.

Lia Menton, tajnica

ZAVZEMIMO SE ZA NAŠEGA MOŽA!

Joliet, Ill.
Kakor sem danes slišal bo tudi v našem mestu sklican shod na Cvetno nedeljo popoldne v Slovena dvorani. Dolžnost vsakega Slovenca in Slovenke je, da pridemo vsi v dvorano na Cvetno nedeljo.

Dne 20. aprila se bodo vršile v našem mestu mestne volitve. Izvolili bomo župana, 4 komisarje in mestnega sodnika. Dolžnost nas veže, da gremo vsi na volišče ta dan, da s tem izpolnimo našo državljansko dolžnost kot v resnici zvezni (Dalje na 3. strani)

DOGODKI

med Slovenci po Ameriki

O Evelethskih fantih

Eveleth, Minn. — Frank Susnik, Machinist Mate 1st Class, je bil tri dni na dopustu doma pri starših, Mr. in Mrs. Jack Susnik Sr., potem ko je dovršil kratek šolski tečaj v Milwaukee. Frank je že veliko izkusil, ker je bil že v raznih bitkah na Pacifiku. Zdaj je odšel v Californijo, da počaka tam na svojo ladjo. Njegov brat Jack je Staff Sergeant in je nastanjen v Californiji kot Mechanic.

K bolni materi

Chicago, Ill. — V začetku tega tedna sta prišla domov od vojakov dva sina, da obiščeta svojo bolno mater Mrs. Jennie Stirn, ki smo o nji že poročali zadnje dni. Corp. Frank Jos. Stirn se je pripeljal z aeroplanom iz Virginije na 9 dnevni dopust, njegov brat Corp. Henry E. Stirn, pa ni mogel več dobiti aeroplana, zato se je pripeljal z železnico naslednji dan, iz Camp Blanding, Florida, na 7 dnevni dopust. Dan kasneje je prišel domov tudi zet St. Sgt. Jim Miksen, iz Fort Vernon, Ill. — Vsi trije so prišli domov po posredovanju Rdečega Križa.

Poroča

New York, N. Y. — V soboto 10. aprila sta se poročila Mr. Anthony F. Svet, upravnik "Glasa Naroda" in Anna Konchar, hči ugledne slovenske farmerske družine iz Maryland, N. Y. Nevestin oče je doma iz Litije, mati pa iz Kamnika.

Mr. Josip Zalar dobil največ glasov

Joliet, Ill. — Tukaj so se vršile volitve za nadzornike pri okrajnem odboru. Za osem mest je kandidiralo 14 kandidatov in sicer sedem demokratov in sedem republikancev. Med vsemi je dobil Mr. Josip Zalar, gl. tajnik KSKJ, največ glasov in sicer jih je bilo oddanih zanj 7,348.

Mr. Zalar se že mnogo let udeležuje v javnih funkcijah v okraju Will, kjer ga radi njegovih velikih gospodarskih zmoglosti zelo upošteva, kar je pokazal zdaj tudi izid volitev.

Rojenice

Milwaukee, Wis. — Rojenice so obiskale zadnje dni sledeče slovenske družine ter jih obdarile s sinčki: Albert J. Veršnik, 620-B So. Hawley Rd.; Alexander Petushek, 3129 W. Scott St.; Joseph Lesjak, 2854 N. 33rd St.; Michael Zainer, jr., 3544 N. 35th St. — S hčerkami pa: Anthony Žager, 711 Lincoln Ave., Waukesha; Ludwig Mesarich, 3613-A N. 40th St.; Anthony M. Bozich, 834 So. 97th St., West Allis; in Ernest J. Benko, 1517 W. Burleigh St. — J. O.

"Am. Slovenec" je vez, ki povezuje Slovence po Ameriki med seboj.

TARZAN (686) NA MESTU



TARZAN WAS FORCED TO BEAR HIS PREVIOUS KILL TO THE SAILORS LAR, WHERE HE FOUND THEM COMFORTABLY ENCAPSED IN PLentiful STORES AND CASKS OF RUM.

Tarzanu zaenkrat ni kazalo drugega, kakor ubogati in nesti svoj dragoceni plen v brlog ničvrednih mornarjev.



HE FOUND THEM COMFORTABLY ENCAPSED IN PLentiful STORES AND CASKS OF RUM.

Našel jih je kaj udobno preskrbljene; imeli so obilno zalogo živil in več sodčkov ruma.



THE APE-MAN WAS GREETED WITH CRIES OF SURPRISE AND SNARLS OF ENMITY!

Ko so zagledali opičjega moža, so se jim izvil iz grl klici presenečenja; pozdravili so ga s sovražnim renčanjem.



"WHAT LUCK!" SCOUTED SCRAGG; "NOW WE'LL PAY HIM BACK FOR THAT LUCKING HE GAVE US ON THE SHIP!"

"Kolikra sreča!" je kričal Scragg; "zdaj mu bomo poplačali, ker nas je takrat pretepel na ladji!"

(Metropolitan Newspaper Service)

Napisal: Edgar Rice Burroughs

ANGLEŠKI POMORŠČAKI SE VADIJO PLESA



Angleži kot mornarji imajo marsikaj svojstvenega, kar drugi narodi nimajo. Poleg drugih iger in zabav imajo angleški mornarji tudi takovski ples "Hornpipe", ki datira še iz dobe, ko so ladje jadrale na jadernice. Častnik uči mlade mornarje, kako se pleše ples "Hornpipe".

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 29. novembra 1914.

v Zedinjenih Državah **Sedež: Joliet, Ill.** Inkorp. v drž. Illinois Severne Amerike. 14. maja 1915.

Naše geslo: "Vse za vero, dosti in narod; vsi za enega, eden za vse." **GLAVNI ODBOR:**

Predsednik: George Stonich, 257 Lime Street, Joliet, Illinois
1. podpredsednik: Frank Tushek, 716 Raub St., Joliet, Ill.
2. podpredsednik: Kathrine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
Tajnik: Frank J. Wedic, 301 Lime Street, Joliet, Ill.
Zapisnikar: John Nemanich, 650 N. Hickory St., Joliet, Ill.
Blagajnik: Joseph Klepac, 903 Woodruff Rd., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Mathew Kebe, 223 - 57th St., Pittsburgh, Pa.
Vrh. zdravnik: Joseph A. Zalar, 351 No. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

Andrew Glavach, 1748 W. 21st St., Chicago, Ill.
Joseph L. Drasler, 1318 Adams Street, North Chicago, Illinois.
Joseph Jerama, 20 W. Jackson St., Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg, Pa.
Mary Kovach, 2294 Blue Island Ave., Chicago, Ill.
John Demša, 2730 Arthington Ave., Chicago, Ill.
Predsednik Atletičnega oddelka: Emery Subar, 540 North Bluff Street, Joliet, Illinois.

URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Do 1. jan. 1942 je DSD izplačala svojim članom in članicam ter njih dedičem raznih posmrtnin, pokojnin, bolniških podpor ter drugih izplačil denarne vrednosti do četrtilijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustanovi v vsakem mestu ter držav z ne manj kot 8 člani (amci) za odrasli oddelke. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katere se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (icam) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in pokojnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je 121.90% solventna, potrjujejo izvedenci (actuaries). Uradni jezik je slovenski in angleški. Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njeno mrežo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na gl. tajnika: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.

IZ URADA GL. PREDSEDNIKA DSD.

Joliet, Ill.

Cenjeno članstvo!

Zadnji mesec smo čitali v našem glasilu proračun, izdelan po aktuarju, ki izkaže, da je naša slavna Družba 121.90% solventna, na kar vem, da je celokupno članstvo ponosno, ker je tako lepo finančno napredovalo, posebno v zadnjih par letih.

Radi tega naj bo naša sveta dolžnost, da se ravno v tem letu izredno potrudimo, da našo Družbo pomnožimo v članstvu; ako ni to tako mogoče za odrasli oddelki, delujmo pa za mladinski, ker je ravno ta oddelki najboljše podlaga za napredek organizacije. Poročila nam pričajo, da so se porodili otroci zadnja leta zelo pomnožili, zato bi ne smelo biti nobenega izgovaranja in tarnanja, češ, da ni več otrok. Dovolj jih je, samo moramo iti kam okoli, pa jih bomo pridobili pod zastavo DSD.

Sedaj pa želim pojasniti članstvu glede Družbenih posojil in investicij. Predsednik, tajnik in blagajnik so takoimenovani finančni odbor, da izvršujejo vsa posojila, in pri tem se tudi zamudi veliko časa, dasiravno zadnja konvencija ni imela pred očmi tega dela; nasprotno, vzela in znižala je plačo predsedniku in blagajniku za celih 25%, kljub temu, da se je življenje povisalo za celih 85%, in da so delavci po industrijah dobili plačo zvišano po pet ali šestkrat, saj so vsak ponedeljek na štrajkih. To je bila politična propaganda zadnje konvencije. Istotako druge organizacije plačujejo za dnevnice na sejah gl. odbora po \$10 in \$12 na dan, kar pri nas delamo za isto že 20 let staro plačo \$6 na dan, kar nikakor ne zadostuje, dokler drugod dobivajo od \$8 do \$12 na dan.

Sedaj pa se obrnimo nazaj k našim posojilom. Danes ni mogoče posejati denarja na privatna poslopja ali domove, ker nihče ne zida, in akoravno posedimo tu in tam kako malo svoto, nam to ne zadostuje. Potem se mora denar nakladati v dobre bonde, kar pa vzame veliko časa in je zelo odgovorno opravilo, ker odbor mora biti popolnoma prepričan, da napravi taka posojila, ki so v soglasju z državnimi zakoni. To je dokaz, da odbor ni odgovoren samo pred članstvom, ampak tudi pred državo postavno.

V prvih treh mesecih tega leta je glavni odbor prodal

Bondov za svoto\$10,650.00
Plačali smo za iste\$10,252.50

Dobiček pri tem je\$ 397.41

To je šele začetek. Ako bo šlo tako naprej, lahko napravimo od \$1,500 do \$1,600 dobička pri prodaji in kupovanju bondov. Ta teden smo tudi kupili

War Bondov za\$10,000.00
Poprejšnja svota je bila..... 9,000.00

Skupna svota War Bondov.....\$19,000.00

Z bratskim pozdravom

GEORGE STONICH, gl. predsednik DSD.

IZ SLOV. NASELBIN

(Nadaljevanje z 2. strani)

sti državljani naše velike svobodne dežele, ki bo prinesla po tem svetovnem razburjenju mir celemu svetu z našo zmago.

Naš rojak Frank Wedic, gl. tajnik DSD, je zaposlen v mestnem zdravniškem oddelku že več let in izvršuje svoj

posel tako točno, da je naš zdravniški oddelki eden najboljših v državi, ker on skrbi, da so vsi zdravju škodljivi predmeti očiščeni. Če pa hočemo ohraniti Mr. F. Wedica na njegovem mestu, da bo lahko še v naprej deloval v tem oddelku, je potrebno, da ponovno izvolimo njegovega gospodarja, to je komisarja Fred G. Schringa. Do sedaj se je izkazal Mr. Schring kot mož na

mestu in sposoben voditi svoj oddelki. Mr Schring je sin bivšega župana našega mesta Geo. Schringa. No, saj vsi poznamo člane Schringove družine kot dobre izdelovalce Schringovega piva pred časom prohibicije. Toraj ne bilo bi več kot prav, da ohranimo F. Wedica na njegovem delu, to je pa le mogoče, ako zopet ponovno izvolimo Fred G. Schringa za mestnega komisarja mesta Joliet. Toraj prosim, da greste vsi na volišče 20. aprila. Vas pozdravlja

Slovenski volilec.

VABILO NA JAVNI SHOD
Sheboygan, Wis.

Jugoslovanski Pomožni Odbor — Slovenska Sekcija št. 4, priredi javni shod v nedeljno dne 18. aprila ob 2 popoldne v Fludernikovi dvorani, So. 9th St. & Indiana Ave.

Na tem shodu bosta nastopila kot glavna govornika Vincenc Cankar, gl. predsednik S. N. P. J., ki je obenem tudi predsednik JPO-SS, in Joseph Zalar, gl. tajnik K. S. K. J. in obenem tudi blagajnik JPO-SS. Vstopnina na shod je prosta, zatoraj Vas vse Jugoslovane prijazno vabi

Odbor JPO-SS, št. 4.

VSAKEGA NEKAJ

Eveleth, Minn.

Upam, da bo bralce našega lista Am. Slovence zanimal moj dopis, vsaj od začetka. Zdi se mi, da je list sam pred kratkim apeliral na rojake, naj bi priobčevali poročila slovenskih fantov vojakov. Ravno včeraj sva z mojo ženo prejela pismo od žene brata, ki služi Strica Sama v daljni Afriki, v Tuniziji.

Piše slovensko in začenja nekako tokole: "Predragi John in moja sestra Micka in Vajina dva sinčka! Danes ko vam to pišem — 1. marca 1943 — Vas v imenu Marije in

Ježusa, ki sem ga imel po dolgem času spet priliko sprejeti v svoje srce, najiskrenejše pozdravljam iz daljne Afrike. Vesel sem bil Vašega pisma — pišite še! — posebno pa Vaših slik od malih dveh. Vi ne veste, kako mi tukaj težko pričakujemo pismem od svojih, posebno pa še, vsaj jaz, ako dobim sliko od enega ali drugega od doma. Ali se bomo še kdaj videli . . . ?

Sem v Afriki. Prej se mi je zdelo, in tako sem bil poučen da je Afrika vroča dežela. A temu ni tako. Snega tu ni, z vendar je huda zima . . . !

Ležimo pod milim nebom in zjutraj je vse skup zmrznjeno. . . (?) . . . v hudi nevarnosti. Končno pa iskren pozdrav vsem skup in še pišite, Pišite veliko. Me zanima.

Vam udani Pfc. Joseph Chos."

Iz tega pisma bi se dalo napraviti še veliko vprašanj in odgovorov, ako bi ne bilo veliko zamolčanega in pa po cenzorju prečrtanega. Vsekakor pa, kdor ima svojca, sina, brata ali kar si bodi že, pišite mu ako je kje preko oceana; veliko težkih in mu boste olajšali s prav malim pisemcem.

V zadnjem poročilu kampanje zmage vidim, da še zmeraj naš slavni pionir, bivši "baron", dekan Šavs zmago slavno koraka v ospredju za "V".

Hej, Minnesota! Ali bomo to pot res prepustili, da nabodo Illinoisčani (Nemci) po točki? Kaj še? Ali celo Pueblo in Cleveland (Italijani). O, ne! Držimo se kot se drži jo Rusi, in Rus zmaga; tako moramo tudi mi! Še cel mesec je časa. Vsi na delo in vsak naročnik naj pridobi enega novega in zmaga bo naša!

Nikakor pa ni priporočljivo, da bi šli minnesotski glasovi v druge države, kar se je že ce-

lo v tekoči kampanji dogodilo. To se pravi, da je tudi med nami tista slaba navada ali kakor bi že rekel: zakaj bi morali ravno mi zmagati, naj drugi! To so "kvizlingi", ki tako pravijo.

V imenu lista Amer. Slovence naprošam vse naročnike in posebno še zastopnike: Skušajmo to pot zmagati na severu! Vsi na delo dokler je čas in vsaj v vsaki naselbini pridobimo še po č nevh in zmaga bo tu!

V Amer. Slovincu sem tudi ravno prečital jako zanimiv dopis pod naslovom "Nova Delikatosa" izpod peresa Mr. And. Marna iz Mt. Olive, Ill. Ta dopis ima precej mično vsebino o ubogi konjski pari. Sicer tako lušna in čedna stvar ter po vrhu še tako koristna žival in v veliko pomoč človeku, na koncu svojega življenja pa dobi tako slab kredit. To vendar ne bi smelo biti, a vendar lhaha je le ihaha. Proti koncu piše Mr. Maren tudi o tisti dobri ženski in tudi moji kapljici, ki nam je danes v tako bogati deželi skrajno pristržena — o kavi. Res svetujemo ljudstvu vse vrste nadomestke, a prave kave le ni, pa kuhaj ali ne.

Mr. Maren svoj dopis zaključuje s tisto resnično slovensko rečenico, ki se nanaša na lhaha in kavo: v sili je še vrag ali hudič muhe jedel, nam jih pa še ni treba. Bravo, Mr. Maren! To je resnica, nepobitna resnica. Samo ste pozabili pristaviti k tej rečenici še tole, da je hudič moral muhe sam loviti, ako jih je hotel jesti. Tako bomo še tudi mi morali iskati "ihaha" — kot izgleda — če ga bomo le dobili!

Za delo, kakoršnega imam jaz, bo železne rude malo producirane s še ne prav dvema funoma mesa na tečen. Ravno tako v drugih industrijah. Kaj pa naše stare? Popotale bodo s piskri in robantile nad nami: Stari, kofeta ni! Pojdi se solit, stari, ti in tak kofe kot je danes!

Je le tako in potrpeti bo treba, samo seve, kdo bo pa trpel? No, saj je tudi "ihaha" trpel, pa bomo tudi mi.

Prihodnjic, mogoče še drugi teden, Vam bom spisal nekaj jako zanimivega iz leta 1918 v prid ubogi konjski pari in ako boste verjeli, boste videli, da "ihaha" vseeno ni tako na slabem glasu kot ga nekateri tak grdo prezirajo. Do takrat pa pozdrav vsem naročnikom širom Unije in Kanade!

J. R. Strah, zastopnik

KOLENDAR ZA ODMERJANJE

SLADKOR — Znamka št. 12, ki kupi 5 funtov sladkorja, je veljavna do 31. maja.

KAVA — Znamka št. 26, ki kupi en funt kave, je veljavna do 25. aprila.

ČEVLJI — Znamka št. 17, ki kupi en par čevljev, je veljavna do 15. junija.

GASOLIN — Znamka št. 5 iz A knjige je veljavna do 21. maja.

KONSERVE — Plave D, E in F znamke so veljavne do 30. aprila.

MESO in druga živila — Rdeče znamke A, B in C so sedaj veljavne. Rdeča znamka D bo veljavna z 18. aprilom. Znamke A, B in C so veljavne do 30. aprila. Rdeča znamka E bo veljavna s 25. aprilom.

ŽENSKO SE SPREJME za pomoč v kuhinji restavracije od 8 ure do 4 popoldne. Plača \$14.00. Zglasi naj se v gostilni Mrs. Dosch, 1835 Blue Island Ave., Chicago, Ill. 15x3

ISCEJO SE izkušene šivilje za izdelovanje "Slack Suits". Plača dobra. Hollywood Sports Wear, 224 So. Market Street. (15x3)

**VAŠE
SORTE
MOŽ...**



Župan George T. Jones

GEORGE T. JONES je rojen v Jolietu. Zaposlen je bil v jolietški jeklarni in svojo družino je odgojil tu v Jolietu. Skozi življenje je šel s trdom, kakor večina gremo vsi mi.

Kakor vi — Jones si je služil življenje in je upošteval svoje tovariše sodelavce. "Jigger" Jones je vedno hotel, da so stvari izvršene pravilno . . . in on je bil vedno pravičen in pošten v vsem in z vsemi.

Že dolgo preje, kakor je bil župan, je bil on eden izmed najdelavnejših članov v lokalni ustanovi "Health Camp and Free Milk Fund". Vprašajte otroke (mnoge, ki so zdaj že odrasli) o dobrih časih in ZDRAVJU, ki je prišlo iz tega podjetja.

Mesto se je upravljalo najbolj pravično, na zdravi finančni podlagi in modro pod županom Jonesom. Industrija ima zupanje vanj — in to prinaša delo in zaslužek vsem nam.

Ohranite Joliet čist z njegovim sposobnim vodstvom. Pomagajte, da bo Joliet napredoval pod Jonesom.

Uporabite svoje posvečene pravice, za katere se bojujejo naši fantje — svojo častno dolžnost . . . da greste na volišče in

V TOREK DNE 20. APRILA

PONOVNO IZVOLITE

GEORGE T. JONES
ZA ŽUPANA MESTA JOLIET

NAZNANILO

Slovincem v Chicagi naznanjam, da bom odslej uradoval vsak dan razun sred:

Od 2. ure do 5. ure popol. in zvečer od 7. do 9. ure
Ob drugih časih po dogovoru s strankami.

Na naslovu:

2209 WEST CERMAK ROAD, CHICAGO, ILL.
Telephone Canal 5086

Dalje naznanjam, da preskrbujem posojila na prve vknjižbe. Ako kupujete dom in rabite posojilo, ga vam preskrbim po nizki ceni 4 1/2 odstotka.

Ali ako dolgujete na vaših domovih in posestvih že dalj časa na davkih, pridite k meni, da zadevo preuredim in izravnam vam v korist. Priporočam se tudi za vso drugo advokatsko pomoč.

ANTHONY J. DAROVIC
SLOVENSKI ODVETNIK

2209 WEST CERMAK ROAD, CHICAGO, ILL.

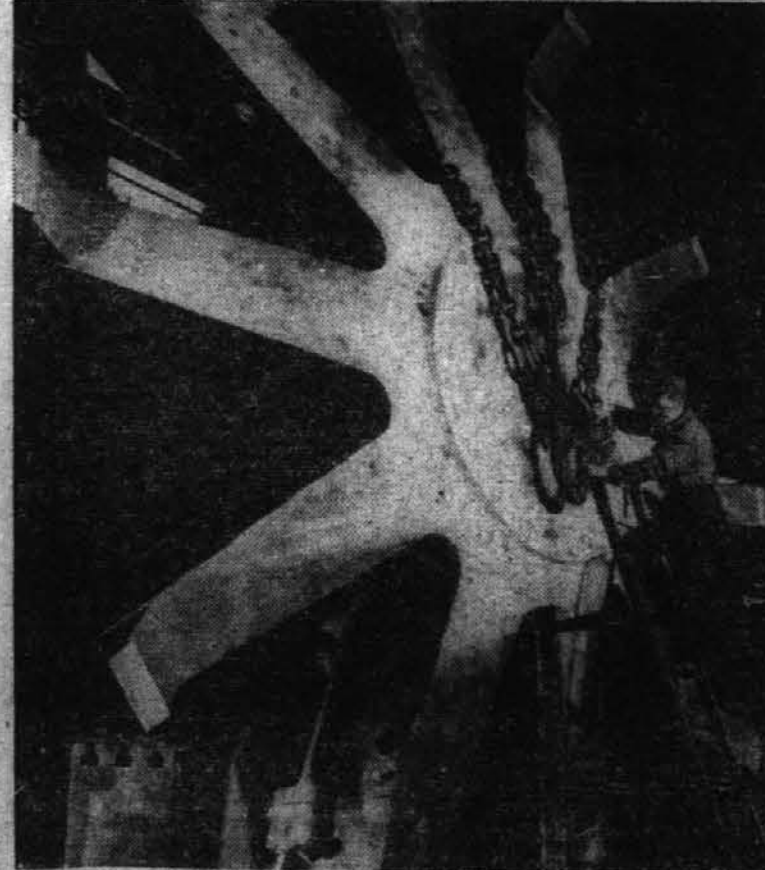
**ISCEMO IN GLEDAMO ZA HIŠE,
KI SO NA PRODAJ**

• Ako imate posestvo, hišo ali domovanje na prodaj veliko ali malo na južni strani mesta, posebno v okolici slovenske naselbine sv. Štefana, bodite tako prijazni in sporočite nam, osebno ali pisмено svoje pogoje. Imamo veliko kupcev, ki čakajo, da bi kaj kupili, če so cene prave.

S. G. TUPONICH

1429 W. 18th Street - Chicago, Illinois
Telefon: Canal 1640

OGROMNO VRTILO ZA ELEKTRIČNI GENERATOR



Slika kaže veliko vrtilo za električni generator, za prolavajanje elektrike, ki ga bo gonila voda v Watts Barr, Tennessee, v veliki javni napravi TVA. Vrtilo meri 22 čevljev v premeru in se bo vrtilo v hitrosti 95 krat na minuto.

Hlapec Jan

Stijn Streuvels

Delo naj čaka! Bilo mu je vseeno. Da bi omamili svojo nesrečo, se je začel zadovoljno veseliti nad krivico.

"Krcmarica, še eno čašo!" je marnjal. Potem so ga vrgli na cesto. Hudi duhovi so ga gonili domov, on pa je stal sam v temni noči na neznan poti in iščoč tipal naokrog. Glava mu je bila težka, noge so mu odpovedovale. Ko so ga koraki privedli, ne da bi zapazil, po pravi poti prav pred njegova vrata, je bil tako ves z uma, da je prihujevano kakor zločinec spet odtorkljal. Zavest o velikem zlu, ki ga ne bo moči nikdar več popraviti, se je borila s pijančevno ošabnostjo.

"Niti žugniti ne smejo!" je besnel brezumno.

Hotel se je vesti odločno in se moško postaviti, ker ni mogel prenesti resnega pogleda začudene Vine. Potlačil je lastno sočutje s svojo bedo.

"Jaz sem gospodar! Denar je moj. Jaz sem ga zaslužil in jaz sem ga zapravil!"

Hudiči so mu tičali v očeh in bil je kakor morilec. S stisnjenimi pestmi je pritaval v hišo.

Vsa Janova nasilnost je bila samo na površju. Dosti rajši bi bil po tihem in ne da bi ga kdo videl, zlezal v posteljo in se na skrivaj sramoval. A ker je Vina na glas jokala in so otroci prestrašeno bežali in vpili, je moral svojemu divjemu razpoloženju dati duška in se vesti kakor možak. Vse naj se trese in trepetaj; hotel je lomiti in razbijati na kose, kar bi mu prišlo v roke. Saj je zdaj vendar vsega nepriključno konec, vse je izgubljeno. Zdaj se mora krivičnost izdijati do dna. Suval je stole s poti in bil s pestmi ob stene in bil besen, ker se zidovi niso hoteli podreti. Divjanje ga je podžigalo v besnost, ki je popustila le, kadar je kaj zahreščalo in se zdrobilo. Pretepal je otroke, da bi slišal njihovo tuljenje, in brcal ženo, da bi preskusil njeno potrpežljivost. Ko je bilo vse razdrobljeno, je zdrevel ven, krillil z rokami po zraku in brez cilja odkolovratil, da se ne bi nikdar vrnil.

Ko se je prebudil, je ležal v travi na bregu ob potoku in se čudil, da je nebo tako mirno in jasno, tako polno sončne sinjine, ko pa se je sam čutil tako bolnega in brez volje. Gledal je sveže jutro in lesketajoči se potok, kakor da bi ju videl prvič. Izpraševal se je, če so bile le tesnobne sanje, v katerih je spet videl hudobnega Jana. Ker je pa ležal ob robu potoka ob tako čudnem času in čutil žejo, se mu je zdel njegov strah utemeljen. Počasi se je prebujala zavest in spoznal je nesrečo. Možgani so mu goreli, grlo mu je bilo suho, a ni se mogel dvigniti, da bi zajel vode. Ležal je z nogami v potoku in je bil truden, do smrti truden. Bil je naveličan življenja; vsega, kar je bilo, je bil sit. Ni vedel, kako naj se spravi odtod. Beden, kakor da ga je napadla bolezen, je ležal v travi brez moči in brez volje, sam, brez pomoči in zapuščen. Namenil se je, da zapusti te kraje, brž ko se mu odpočijejo noge. Tedaj se je v dalji nenadno prikazal njegov prejšnji dom kot edini izhod: kmečka domačija. Nato ga je mučil kes, da je nekoč zapustil oni lepi konjski hlev. Suhi možak, ki ni nikdar jokal, je nenadno začutil, kako mu tečejo

solze čez roke, in v obupu je stisnil čeljusti, da so zobje zaškripali.

Tu v travi ob potoku ga je našel župnik. Pregovoril ga je, naj gre domov.

"Vina mu je potožila svoje gorje," je doumeval Jan. Nenadno je spoznal, da nudi ta prilika še eno pot, da pride spet domov. Poslušal je župnika, ko je zmerjal, ter osramočen in s sklonjeno glavo sprejemal trde resnice. Ko ga je župnik pozval, naj gre z njim, je mirno in radovoljno koračil pred njim proti svoji hiši. Vina je imela od joka rdeče oči in otroci si niso upali pogledati očeta. Župnik je še prigovarjal in opominjal ter spet obnovil hišni mir. Jan je bil ves skesan, beden, umazan, raztrgan in blaten. Trudno se je vrnil na svojo posteljo in bil kakor na smrt bolan človek. Šele naslednji dan je šel spet na delo. Razbite reči so bile pospravljene, njegova umazana obleka oprana in odstranjeno vse, kar bi moglo spominjati na preteklo razgrajanje. Vina se je zgovorno in živahno trudila, da bi ta pripetljaj pozabila, a se ji je ni posrečilo. V njeni notranjosti je dogodek zapustil tiho bol, ki jo je mogel zabrisati le čas. Pridružil se je še strah pred bližajočo se revščino. Nista vedela, kje naj vzameta za novo setev in kako naj prebijeta zimo. Jan je bil nesposoben, da bi premišljal, preudarjal ali iskal izhodov. Vse možnosti so se mu zdele zaprte in pričakoval je revščine kot nečesa nujnega, čemur ni bilo moči uiti. Tudi Vina je prepustila svojo usodo Previdnosti ter z otroki molila.

V molitvi je našla svojo edino tolažbo; da bi sama kaj zmogla, ni pričakovala. Strah in zoprnost, ki ju je občutila pred Janom, je skrivala. Iz dolžnosti mu je na zunaj kazala prijaznost, a nestrano se je bala, da bi se utegnilo spet kaj zgoditi. Skrival je svojo togo razodela župniku in dobila pri njem sveta in pomoči. Tako je mogla vztrajati in ostati močna. Upala je na izboljšanje, ki le mora priti; odkod, tega seveda ni vedela.

"Vse gre, kakor Bog hoče!" je menila. Tako so živeli dan za dnem in varčevali, kjer so le mogli. Jan je prebil kratke dni pri delu v tkalnici. Nični zapazil, da se je kaj spremenilo. Mirno je jedel skromno hrano, ki jo je Vina postavljala predenj. Potem se je spet približal čas, ko je bilo treba gnójiti in sejati. Vina je nemo gledala Jana, da bi izvedela, kako bo začel. Z obdelovanjem polja sta še odlašala. Ko pa je bil nazadnje skrajni čas, sta sklenila, da povprašata Vorsterja, če jima da seme in počaka na plačilo, dokler ne bo platno stekano. Jan je odšel na kmetijo in se vrnil dobre volje z obloženim vozičkom.

"Gruntar me je najprej pogledal," je pripovedoval Jan, "in je dejal prijazno: Če ne bo dovolj, lahko še prideš. S tolikimi otroki — saj razumem! Zaradi tega ni treba, da bi puščal zemljo neobdelano in da bi jo prerastel plevel." Zdaj sta bila spet na konju. Delo se je lahko nadaljevalo. Na poletje se bo že kako preložilo.

Ta čas je Vina rodila sedmo dete in je bila srečna, ker je bila prvič punčka. Novorojenče je bilo suho in borno, a bila je vsaj punčka, kar je bilo njeno največje hrepenenje; pozneje se bo že lepo razvila.

(Dalje prih.)

NEMCI NE SOGLAŠAJO Z ITALIJANSKIM NAČRTOM

(Nadaljevanje z 1. strani)

pod fašističnim in nazijskim režimom.

To so torej točke fašistično-nazijskega čarterja za povojni svet.

Zgovorni fašist Gajda komentira dalje, da te šestere točke so direktno nasprotstvo anglosaškemu načrtu za povojno Evropo in dostavlja dalje, da kar osište želi, je dobro urejena povojna Evropa kar bo za vsak narod velike narodne in mednarodne vrednosti.

Zanimivo je, da Hitlerjevo glasilo v Nemčiji o tem nič preveč na široko ne komentira. List "Voelkischer Beobachter" le mimogrede omenja k temu: "Čas za povojne zadeve in načrte še ni tukaj."

Drugi razni politični opazovalci pa omenjajo Gajdove točke kot novi "Evropski čarter". Nekateri ugižajo, da je isto objavo Gajda potipal mednarodno javnost, posebno v za-

vezniškem svetu za mir. Nemci so za enkrat še preponosni, da bi sami tipali po miru in hočejo pač pokazati, da se jim blaže še ne tresejo, pa so poslali Italijane poizvedovat v svet, koliko je ura glede tega.

Nekateri pa celo namigujejo, da nastaja med Italijani in Nemci nesoglasje. Mussolini nima v Italiji več tako zanesljivega stališča. S to izjavo hoče le najbrže dati nekoliko injekcije svojim ne preveč pogumnim Lahom v moralnem oziru, pa priljubiti se morda hoče malim narodom v Evropi. Toda kdo mu verjame kaj med temi? Ali je Mussolini tako malo razsoden? Zdaj, ko sta on in Hitler tlačila male dežele in njihove narode pobijala kakor dva največja barbara, zdaj naj kdo izmed malih narodov verjame praznim obljubam, ko govorita v prvi točki "o svobodi, neodvisnosti in samovladanju vseh narodov malih in velikih"? Hitler in Mussolini ne bosta dobila dosti oslov, da bi šli na njihov led.

KRASNA ZGODOVINSKA SLIKA

Velikost 16 1/2 x 12 1/2



Tiskana v večih barvah. Sredi je v vencu sedanjih predsednik Zdr. držav Franklin D. Roosevelt. Okrog so slike vseh dosedanjih predsednikov Zdr. držav podpisani s njihovimi lastnorčniimi podpisi. Pod predsednikovo sliko vira v vetru ponosno sveznata zastava. Pod zastavo je spominjska ploča in na nji tiskano v okrajšavi listina pravice in svobode. Slika je v okvirju in v okvirju steklo. Ta slika je lep dar in zgodovinska pomenljivost za vsak ameriškanski dom. Ker nas naši naročniki za njo poprašujejo, smo jih še nekaj dobili.

Slika stane \$1.50 brez pošiljatenih stroškov.

Pošiljativne stroške plača vsak prejemnik sam, ko se mu dostavi sliko po Expressu. To naj vsak, ki bo naročil sliko, vzame na znanje, in dokler zaloga traja s njimi lahko postrežemo onim, ki si jo želijo.

Naročilo je pridjati potreben znesek in ga poslati na:

AMERIKANSKI SLOVENEK

1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois

The Greatest Mother in the World



WAR FUND 1943

AMERICAN RED CROSS

Symbolic of the role the Red Cross is again playing, the 1943 Red Cross War Fund poster depicts the organization as a mother ministering to the needs of the men of the United States armed forces and the victims of war throughout the world. The poster is an appeal to all men and women for contributions to the War Fund. Lawrence Wilbur, noted illustrator, designed the poster. Helen Mueller is the model.

Tiskarska dela

vse vrste točno in lično izvršena izdeluje naša tiskarna za organizacije, društva, trgovce in podjetja. Mi izdelujemo lepe tiskovine v več barvah. Dajte vaše prihodnje naročilo za tiskovine nam in prepričajte se o naši tozadevni postrežbi.

TISKARNA AMERIKANSKI SLOVENEK

1849 WEST CERMAK ROAD, CHICAGO, ILLINOIS

Pisano polje

J. M. Trunk

Anton Aškerc je zapel: "Mi vstajamo! In — vas je strah? Pokaj tako hrumite! Slovana se bojite? Teži vam dušo slaba vest? In vest vam stiska jezno pest? Bojite se — osvete od množice neštete?"

Ko je Aškerc tako pel, je bilo nekaj znakov vstajanja Slovanov. Začelo se je govoriti o Slovanih, celo neki panslavizem je malo postrašil. Nekoliko so se le res Slovani vstali po zadnji svetovni vojski, ko so Nemci prešerno že tedaj govorili, da je prišel "der Germanen Tag" in nastopa "der Slaven Nacht". Tedaj so se zmotili. Germani dan je zatoni s polomijo, Slovanom je zasijala nova zarja, ki oznanja dan. Nastale so nove slovanske države. Poljska je bila oživljena, Čehi so bili oproščeni tristoletnih okovov, Slovaki so se iznebili mažarske aristokracije, in na Balkanu so se, je izgledalo, račeles uresničevati poetične sanje navdušenih Ilircev. Le na Rusijo je legla po revoluciji težka tema. Italijani so nekaj pridobili. Mažari in Germani pa izgubili. Ti so tlačitelji Slovanov, in Slovani so vsekako precej pridobili.

Tako je bilo tedaj. "Mi vstajamo. In — vas je strah?" Vstajali so Slovani, in strahu nikakor ni manjkalo pri slovanskih narodnih nasprotnikih.

Ampak tudi ti Slovani so le malo — vstajali, niso pa vstali kot Slovani. Vstajali so Poljaki, Čehi, Slovaki, malo Slovenci, Hrvatje, prešerno Srbi, kot Slovani pa niso vstali. Med seboj se je začelo porivanje. Ko je v Prahi padlo, je bilo veliko veselja v Varšavi, in

ko je bilo veselje v Beogradu, so v Zagrebu škripali z zobmi in v Ljubljani — well — hudo slabo je bilo, vse polno godrnjanja je bilo.

Mislili pa so ti Slovani, da so vstali, Germani in Mažari pa da so legli. Ampak ni bilo tako. Nemci so nenadoma začeli vstajati, Mažari dvigati glave, in Italijani so prežali kakor mačka na plen. L. 1939 je zbruhnilo. Ni treba opisovati. Slovani niso vstali, le neke slovanske države, in te so zadavili drugo za drugo, ker so prej malo vstale le te slovanske države. Od tedaj je zavladala skoroda smrt, vsaj grob je povsod izkopen.

Iznenadoma pa se je pojavilo neko vstajenje v Rusiji. Ali vstajajo tam — Slovani? Nekega sličnega trdijo, drugi zanikajo in pravijo, da vstaja tam le boljše vizez. Tako je danes.

"Mi vstajamo! In — vas je strah?" Well, malo drugačno morajo vstati — Slovani, da bo koga strah. Kot Slovani morajo vstati, če je kaj takega mogoče. Do danes je za tako slovansko vstajenje še vrlomalo upov, neki celo popolnoma obupujejo nad takim slovanskim vstajanjem.

Dosti je grobov, ampak smrti še ni. Morda je slutil Aškerc, kako utegne biti, ko je pristaval še:

"Mi vstajamo . . . Poslednji čas! Mi nočemo umreti, mi hočemo živeti! Iz svojih vstajamo moči, četudi smo pozni, mladi . . ."

Res smo pozni, ker pač — mladi. Morda pa je dozorelo pri — grobih in se ojunamo za slovansko vstajanje.

Mi nočemo umreti, mi hočemo živeti!

POVESTNE KNJIGE IN ROMANI

ki se dobe v naši Knjigarni

NARODNE PRIPOVEDKE, 1. zvezek. Dominikus	35c	POSLEDNI DNEVI POMPEJEV, E. L. Bulwer. Trdovezana 355 str. Zanimiv roman v dveh delih, vsaka zase. Obe knjigi. Mehkovezane knjige	85c
NARODNE PRIPOVEDKE, 4. zvezek. Dominikus	40c	PO STRANI KLOBUK, D. Feigl. Broš. 155 str. Kratke črtice vesele vsebine in zelo zanimive	75c
NARODNE PRIPOVEDKE IN PRAVLJICE, S. Sekolov. 27 kratkih pripovedk in zanimivih pravljic	35c	PETER MARKOVIČ, Iv. Pregelj. Broš. 201 str. Zgodovinska povest, ki pripoveduje, kako je strašilo ljubljanske šolarje.	75c
NASELJENCI, J. F. Cooper. Zanimiva povest	35c	POVESTI IN SLIKE, Ks. Meško. Broš. 79 str. Kratke povesti iz življenja	45c
NAŠI PAGLAVCI, Iv. Trinko. Broš. 110 str. Črtice in slike iz beneško-slovenske pogorja	45c	PRAVLJICE IZTOKA, Iv. Vuk. Trdovezana, 125 str. Zanimive pravljice, vporabljive za zabavo in kratak čas	75c
NAŠE ŽIVLJENJE, Ks. Meško. Broš. 108 str. Črtice in slike iz življenja	75c	PRAVLJICE, O. Wilde, trdovezana knjiga 176 str.	50c
NAŠI LJUDJE, Al. Remec. Brošura 94 str. Zanimiva povest	40c	PRIHAJAČ, Fr. Detela, trdovezana knjiga, 157 str. Povest iz življenja	\$1.00
NIHLIST, Zavorič. Broš. 80 str. Povest, ki opisuje ruske revolucionarce	40c	PRIPOVESTI O PETRU VELIKEM, Broš. 308 str. Zanimiva povest	75c
OBISKI, Iv. Cankar. Slike iz značajev naših pisateljev. Trdovezana knjiga 176 str.	\$1.25	PRST BOŽJI ali izgledi božjih kazni, oz. slučajji, ki niso slučajji. Broš. 78 str.	35c
OBRZI, C. Jeglič. Broš. 100 str. Vesele in zanimive črtice iz življenja	85c	PRTIČKI BREZ GNEZDA, Fr. Milčinski. Broš. 204 str. Ljubljanska povest, zelo zanimiva	75c
OČE BUDI TVOJA VOLJA, Iv. Pregelj. Broš. 95 str. Povest iz Istre	50c	RABLJI, Fr. Bevk. Trdovezana, 106 str. Črtice iz trenutkov trpljenja. Zelo napeta povest	75c
OČE NAŠ, Fr. Malavašič. Povest za mladino in ljudstvo	75c	RIBICEV SIN, Pravljičar	25c
OČETOV GREH, povest iz domačih hribov, zelo interesantna povest, 126 str. broširana	45c		
ONKRAJ PRAGOZDA, J. O. Curwoo. Mehkovezana 129 str. Zanimiv roman, ki pelje čitatele skozi burne slučaje	65c		
OTROCI NAŠE LJUBE GO-SPE, spisal R. Andersen, vrlom zanimiv roman, 184 str., broširan	50c		
OZKA VRATA, spisal Andre Gide, brošura	80c		
Trdo vezana knjiga	\$1.00		
PATRIA, H. Federer. Broš. 72 str. Povest iz irske junaške dobe	30c		
POLJUB, K. Svetla. Broš. 97 str. Interesantna povest iz gorskega življenja češkega naroda	50c		

K naročilu je pridjati potreben znesek in Money odru, ali čeku in nasloviti na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec
1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois